

## Kirchenmusik im Gottesdienst

**Sonntag, 20. Febr. 2011, 10.00 Uhr**  
**„ 4.Pro-Organo-Gottesdienst “**

zum 25jährigen Ordinationsjubiläum von  
Pfrin. Sabine Dermann  
unter Mitwirkung der Elberfelder Mädchenkurrende an der  
Friedhofskirche Ltg.: H.R. Meier Magnus Mihm, Flöte,  
dem Chor der Friedhofskirche Ltg. und Orgel: Thorsten Pech

**Sonntag, 20. März 2011, 10.00 Uhr**  
**„ 5.Pro-Organo-Gottesdienst “**

mit Einweihung eines neuen Fensters in  
der Friedhofskirche  
An der Orgel: Thorsten Pech mit Werken zur Passionszeit

**Freitag, 22. April 2011, 10.00 Uhr**  
**Kirchenmusik zum**  
**Karfreitagsgottesdienst**

Chor der Friedhofskirche  
Ltg. und an der Orgel: Thorsten Pech

**Sonntag, 24. April 2011, 10.00 Uhr**  
**„ 6.Pro-Organo-Gottesdienst “**

am Ostersonntag mit Solo-Kantate  
Martin Bordewieck, Tenor  
An der Orgel: Thorsten Pech mit Werken zum Ostermorgen

**Sonntag, 24. April 2011, 15.30 Uhr**  
**„Spazierwegkonzert“**

**Eine halbe Stunde Orgelmusik**  
**mit Thorsten Pech an der Sauer-Orgel**  
**zur Eröffnung der Aktion „Offene Kirche“**

-----  
**Der Eintritt zu den Veranstaltungen ist (i.d.R.) frei, am**  
**Ausgang erbitten wir eine Kollekte zur Förderung der**  
**Kirchenmusik.**

Aufgrund der anfallenden Kosten für jede Veranstaltung dürfen  
wir Ihnen empfehlen, bei den Kollekten am Ausgang - je nach  
persönlicher finanzieller Möglichkeit - einen Richtwert von €  
5,00 - € 10,00 pro Person für die Sammlungen anzusetzen,  
um den Erhalt der Kirchenmusik an der Friedhofskirche zu  
sichern.

## 1.Wilhelm-Sauer-Orgeltage

**Freitag, 20. Mai 2011, 21.00 Uhr**  
**6. Musik zur Nacht**

**Saxophon+Orgel**  
mit Thomas Voigt, Saxophone und  
Thorsten Pech, Orgel  
Eintritt frei, Kollekte am Ausgang  
(In der Pause Wein/Wasser im Foyer)

**Samstag, 21. Mai 2011, 16.30 Uhr**  
**Orgelkonzert und Orgelführung**  
**für Groß und Klein**

Thorsten Pech führt in die Besonderheiten der  
historischen Sauer-Orgel ein, erläutert die  
Restaurierung des vergangenen Jahres,  
begleitet durch das Orgel-Innere und lässt das  
wertvolle Instrument erklingen.  
Herzliche Einladung an alle Interessierten.  
Eintritt frei, Kollekte am Ausgang

**Sonntag, 22. Mai 2011, 16.30 Uhr**  
**Chor + Orgel**

Romantische Werke  
von A. Dvorak (Messe D-Dur op. 86),  
H. Andriessen (Magnificat),  
H. Pfeiffer (Laudate D.) u.a.

Der Konzertchor der Volksbühne  
Der Bachverein Düsseldorf  
Bernd Liffers, Orgel  
Leitung: Thorsten Pech

**Eintritt: € 10,00 auf allen Plätzen**  
**Schüler/Studenten: € 5,00**

Eintrittskarten sind bei der Geschäftsstelle der  
Volksbühne, Kirchstraße 16, bei Musik Kremer,  
Karlst.und Landsiedel+Becker, Höhne  
sowie bei den Chormitgliedern erhältlich.

**Sonntag, 26. Juni 2011, 15.30 Uhr**  
**„Spazierwegkonzert“**  
Eine halbe Stunde Orgelmusik  
mit Thorsten Pech an der Sauer-Orgel

**Sonntag, 17. Juli 2011, 10.00 Uhr**  
**„ 7.Pro-Organo-Gottesdienst “**  
An der Orgel: Thorsten Pech mit Werken zur Sommerzeit

-----  
**Sonntag, 28. Aug. 2011, 16.30 Uhr**  
**Benefizkonzert**  
zugunsten der Sauer-Orgel  
Aya Yoshida, Thomas Meyer-Fiebig  
**Orgelwerke zu 2-4 Händen/Füßen**  
Kollekte zugunsten der Restaurierungskosten  
der Sauer-Orgel

-----  
**Sonntag, 11. September 2011,**  
**11.30 + 14 Uhr Kirchenführung mit**  
**Pfrin. Sabine Dermann**  
**15.30 Uhr Orgelnachmittag am**  
**„Tag des offenen Denkmals“**  
mit Thorsten Pech an der Sauer-Orgel  
„Franz Liszt zum 200. Geburtstag“  
(B-A-C-H - Weinen, Zagen - Evocation - Hl. Elisabeth)

**Freitag, 16. Sept. 2011, 21.00 Uhr**  
**7. Musik zur Nacht**  
**innerhalb „ 24h Wuppertal live“**  
Ein Kammerensemble aus vier Sängern und sechs  
Instrumentalisten begab sich erstmalig 2009 mit der  
Konzertreihe *Von Pérotin bis Pärt* auf Zeitreise. Motivation war  
es, eine 900jährige Musiktradition in der Vielfalt und  
Schönheit der sakralen Architektur im Bergischen Land  
erlebbar zu machen. Diese Kombination aus musik- und  
architektur- bzw. baugeschichtlicher Darbietung hinterließ bei  
Publikum und Presse gleichermaßen Ergriffenheit.  
**Näheres unter: [www.perotin-paert.de](http://www.perotin-paert.de)**

**(Kirchenbauliche Führung**  
**ab 20 Uhr mit Pfr. Sabine Dermann)**  
**Eintritt frei, Kollekte am Ausgang**

**Mittwoch, 5. Okt. 2011, 19.30 Uhr**  
**„Wuppertaler Orgeltage (WOT)“**  
**„Opern-Transkriptionen**  
**für der Orgel“**

Werke von Rossini, Verdi und Wagner  
 Thorsten Pech an der Sauer-Orgel

Eintritt: € 10,00

Näheres unter: [www.organissimo.com](http://www.organissimo.com)

**Kirchenführungen mit Pfrin. Dermann**

werden angeboten am:

**So 29.5. + So 24.7., jeweils um 15 Uhr**  
 und nach Absprache mit dem Pfarramt.

**Sonderveranstaltungen:**

Sonderkonzerte entnehmen Sie bitte den  
 Ankündigungen der jeweiligen Veranstalter.

**Kirchenmusikalische Gruppen**  
**an der Friedhofskirche**

**Chor der Friedhofskirche**

dienstags von 20 – 21.30 Uhr

Interessierte Sängerinnen und Sänger aller Stimmlagen sind  
 herzlich willkommen.

Leitung: Thorsten Pech

**Elberfelder Mädchenkurrende**  
 an der Friedhofskirche

„Kolibris“ dienstags von 14.40-15.25 Uhr

„Finken“ montags von 15.15-16.15 Uhr

„Vivaldi-Chor“ montags von 16.30-18.00 Uhr

**Leitung und Kontakt:**

**KMD Dr. Heinz-Rudolf Meier 0202 - 437300**

**Ansprechpartner**

**für die Kirchenmusik an der Friedhofskirche :**  
**Thorsten Pech**

**Postfach 130 955 42036 Wuppertal**

**Tel. 0202/ 69 55 762 FAX: 408 69 985**

Mail: [mail@sauer-orgel.com](mailto:mail@sauer-orgel.com)

Sprechzeiten: Mi 16.00 – 17.30 Uhr

[www.elberfeld-nord.de](http://www.elberfeld-nord.de) [www.thorsten-pech.com](http://www.thorsten-pech.com)

[www.sauer-orgel.com](http://www.sauer-orgel.com)

**Die Orgel der Friedhofskirche**  
**Wuppertal - Elberfeld**  
**Erbauer: Wilhelm Sauer,**  
**Frankfurt/Oder, 1898**  
**Restaurierung durch die**  
**Berliner Orgelbauwerkstatt**  
**Karl Schuke, 2010**

**I. Hauptwerk C-f 3**

Principal	16'
Principal	8'
Flöte	8'
Gambe	8'
Gemshorn	8'
Gedackt	8'
Octave	4'
Rohrflöte	4'
Rauschquinte	22/3 + 2'
Mixtur	3f.
Cornett	3-4f.
Trompete	8'

**II. Schwellwerk C-f 3**

Bordun	16'
Principal amabile	8'
Concerfflöte	8'
Rohrflöte	8'
Aeoline	8'
Voix céleste	8'
Schalmei (labial)	8'
Fugara	4'
Flöte dolce	4'
Progressio	2-3f.

**Pedalwerk C-d1**

Principal	16'
Violon	16'
Subbaß	16'
Quinte	102/3'
Principal	8'
Cello	8'
Gedackt	8'
Posaune	16'

**Spielhilfen:**

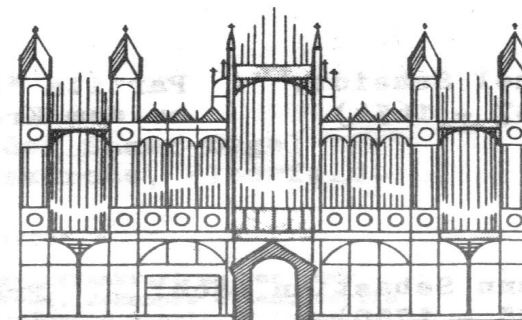
Superoktavkoppel 1. Man. (Faust, 1907)  
 3 Koppeln, II/I, II/P., I/P.  
 2 freie Combinationen,  
 feste Combinationen: MF, Tutti  
 Walze,  
 Walze ab,  
 Handregister ab,  
 54 Manualtasten,  
 27 Pedaltasten

Pneumatische Traktur, mech. Kegellade, Walze zum Registercrescendo,  
 Schwelltritt (als Rastertritt) zum 2. Manual

**Sie erreichen die Friedhofskirche mit**  
**öffentlichen Verkehrsmitteln:**

- Buslinien 603, 613, 628, 647 aus Richtung Wuppertaler Nordstadt bis Haltestelle „Friedhofskirche“,
- Buslinien aus Richtung Wuppertaler Südstadt, Barmen und Vohwinkel über Umsteige Döppersberg
- S-Bahn S 8 und Stadt - Express RE 4 aus Düsseldorf bis Wuppertal Hbf
- mit dem Auto über die A 46 bis Ausfahrt Wuppertal - Katernberg, danach Richtung Krankenhäuser, dann geradeaus weiter zur Hochstraße/Friedhofskirche (Parkplätze im Bereich der Friedhöfe nutzen)

**Evangelische Kirchengemeinde**  
**Elberfeld-Nord**  
 Bez. Friedhofskirche



**Friedhofskirche**  
**Wuppertal – Elberfeld, Hochstraße**

**Musik in der**  
**Friedhofskirche**  
**I/ 2011**

- Kirchenmusik im Gottesdienst
- Pro-Organo-Gottesdienste
- Musik zur Nacht
- Orgelkonzert für Groß und Klein
- Wilhelm-Sauer-Orgeltage-
- Spazierwegkonzerte -

Seien Sie uns herzlich willkommen.